



СЛУЖБ

НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕ

„СЛУЖБЕН ЛИСТ НА СФРЈ“ излегува во издание на српскохрватски односно хрватскохрватски, словенечки, македонски, албански и унгарски јазик. — Огласи според тарифата — Жиро-сметка кај Службата на општественото книговодство за претплата, посебни изданија и огласи 608-3-291-2

Четврток, 29 април 1971

БЕЛГРАД

БРОЈ 19

ГОД. XXVII

Цена на овој број е 6 динари. — Претплатата за 1971 година изнесува 270 динари. — Редакција: Улица Јована Ристика бр 1 Пошт. факс 226. — Телефони: централа 50-931, 50-932, 50-933 и 50-934; Претплатна служба 51-132; Продажна служба 51-671

202.

Врз основа на членот 1 точка 3 од Законот за овластување на Сојузниот извршен совет за преземање определени мерки за спроведување на стабилизација во стопанството („Службен лист на СФРЈ“, бр. 60/70), Сојузниот извршен совет донесува

УРЕДБА

ЗА ИЗМЕНИ И ДОПОЛНЕНИЈА НА УРЕДБАТА ЗА ПРЕТВОРАЊЕ НА ДЕЛ ОД КРАТКОРОЧНИТЕ КРЕДИТИ НА БАНКИТЕ И НА СТОПАНСКИТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ВО ДОЛГОРОЧЕН КРЕДИТ ЗА ОБРТНИ СРЕДСТВА

Член 1

Во Уредбата за претворање на дел од краткорочните кредити на банките и на стопанските организации во долгорочен кредит за обртни средства („Службен лист на СФРЈ“, бр. 11/71) во членот 3 по ставот 3 се додава нов став 4, кој гласи:

„По исклучок од одредбата на ставот 1 од овој член, дел од долгорочниот кредит кој се однесува на кредитите дадени на работните и други организации врз основа на посебни сојузни прописи за потребите на производството на земјоделски производи со камата по стапка од 3% годишно, им се дава на банките со камата од 2,5% годишно.“

Член 2

Во членот 4 став 3 точката 7 се менува и гласи: „7) кредитите што банката ги откажала до денот на влегувањето во сила на оваа уредба;“

По точката 7 се додава нова точка 8, која гласи: „8) кредитите што стасале за наплата до денот на нивното претворање во долгорочен кредит за обртни средства, а банката за тие кредити не го продолжила рокот на враќањето.“

По ставот 4 се додаваат три нови става, кои гласат:

„Дел од кредитот за увоз на сировини и репродукциони материјали со терминска наплата на динарска противвредност во височина од 50% од состојбата на тие кредити, кој се претвора во долгорочен кредит за обртни средства, може да им се претвори во долгорочен кредит за обртни средства само на производителските стопански организации.“

Одредбата на ставот 5 од овој член се однесува и на кредитите за увоз од тој став што ги користеле надворешнотрговските организации по налог и за сметка на производителските стопански организации.

Краткорочните кредити што стопанските организации ги користеле кај банката на 31 јануари 1971 година или во последните 6 до 12 месеци, сметајќи од 31 јануари 1971 година наназад, а кои се наплатени до денот на претворањето во долгорочен кредит за обртни средства, банката може повторно да им ги даде на тие организации од расположивите средства, согласно со важечките прописи, и така дадените кредити да ги претвори во долгорочен кредит за обртни средства во смисла на одредбите од оваа уредба.“

Член 3

Во членот 6 по ставот 3 се додава нов став 4, кој гласи:

„По исклучок од одредбата на ставот 1 од овој член, дел од долгорочниот кредит што се однесува на кредитите дадени на работните и други организации врз основа на посебни сојузни прописи за потребите на производството на земјоделски производи со камата по стапка од 3% годишно, им се дава на тие организации со камата по стапка до 3% годишно.“

Член 4

Во членот 10 зборовите: „15 април“ се заменуваат со зборовите: „15 мај“.

Член 5

Оваа уредба влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Р. п. бр. 76
23 април 1971 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Митја Рибичич, с. р.

203.

Врз основа на членот 8 став 1 од Законот за преминување на државната граница и за движење во граничниот појас („Службен лист на СФРЈ“, бр. 13/65 и 12/67), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ СЕЗОНСКИ ГРАНИЧНИ ПРЕМИНИ ЗА МЕГУНАРОДЕН СООБРАКАЈ

1. За преминување на државната граница се определуваат следните сезонски поморски гранични премини за меѓународен сообраќај: Изола, Пиран, Новиград, Опатија, Раб, Приможтен, Котор, Тиват, Будва и Улцињ.

2. Граничните премини од точката 1 на ова решение се определуваат за преминување на државната граница од 1 мај до 31 октомври 1971 година.

3. Ова решение влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Р. п. бр. 75
23 април 1971 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Митја Рибичич, с. р.

204.

Врз основа на членот 34 став 1 од Основниот закон за садниот материјал („Службен лист на СФРЈ“, бр. 40/66), сојузниот секретар за стопанство пропишува

П РА В И Л Н И К

ЗА МЕТОДАТА И ПОСТАПКАТА ЗА ПРИЗНАВАЊЕ НА НОВОСОЗДАДЕНА СОРТА САДЕН МАТЕРИЈАЛ И ЗА ОДОБРУВАЊЕ ДА СЕ ВОВЕДЕ ВО ПРОИЗВОДСТВОТО СТРАНСКА СОРТА САДЕН МАТЕРИЈАЛ ВО ОВОШТАРСТВОТО, ЛОЗАРСТВОТО И ХМЕЉАРСТВОТО

Член 1

Признавање на новосоздадена сорта саден материјал во овоштарството, лозарството или хмељарството (во понатамошниот текст: новата сорта) се врши откако ќе се утврдат:

- 1) биолошките и технолошките својства и економските вредности на новата сорта;
- 2) подрачјата (реоните) во кои новата сорта пројавува најповолни биолошки и технолошки својства и економски вредности во поглед на количината и квалитетот на плодовите.

Утврдувањето на својствата и вредностите на новата сорта се врши со наспoredни огледи.

Член 2

Новата сорта може да се признае само ако е таа резултат на вкрстосување или клонско одбирање.

Член 3

Постапката за признавање на новата сорта се поведува врз основа на барање на создавачот на новата сорта односно овластената работна организација, а постапката за одобрување на воведувањето во производството на странска сорта на саден материјал (во понатамошниот текст: странската сорта) врз основа на барање на заинтересираната работна организација.

Барањето од ставот 1 на овој член му се поднесува на Сојузниот секретаријат за стопанство (во понатамошниот текст: Секретаријатот).

Член 4

Барањето за признавање на новата сорта мора да ги содржи следните податоци:

- 1) припадност кон растителниот вид на новата сорта во овоштарството, лозарството или хмељарството;
- 2) назив на работната организација односно име и презиме на создавачот на новата сорта и на соработниците, според редоследот на учеството во работата за создавање на новата сорта;
- 3) назив на работната и друга организација односно име и презиме на создавачот на новата сорта, кој се здобива со правото на автор на новата сорта;
- 4) година на почетокот и тек на работата за добивање на новата сорта;
- 5) цел на создавањето на новата сорта;
- 6) исходен материјал и негово потекло (кај вкрстосување да се наведат и родителите, нивните особини и др.);
- 7) опис на постапката (методата) на создавањето на новата сорта;
- 8) фенотип — морфолошки опис на новата сорта;
- 9) предимства на новата сорта во поглед на биолошките, технолошките и производните својства (количина и квалитет на плодовите и преработките, способност за приспособување кон условите на земјиштето и климата, отпорност спрема ниски температури, отпорност спрема растителни болести и штетници и др.);
- 10) подрачја (реони) во кои се предлага одгледување на новата сорта.

Подносителот на барањето кон барањето прилагода и документација за извршеното испитување на

новата сорта, со назначување на местата во кои се вршени испитувањата.

Член 5

Барањето за одобрување да се воведо во производството странска сорта треба да ги содржи податоците од членот 4 став 1 точ. 1, 9 и 10 од овој правилник и податоци за потеклото на странската сорта.

Член 6

По приемот на барањето од чл. 4 и 5 на овој правилник, секретаријатот барањето ѝ го доставува на стручната комисија, формирана во смисла на членот 10 од Основниот закон за садниот материјал, заради давање мислење и предлог.

По барањата од членот 4 на Правилникот стручната комисија е должна:

- 1) да го провери, врз основа на барањето и документацијата од членот 4 на овој правилник, потеклото и начинот на добивањето на новата сорта и да ги процени својствата и вредностите на новата сорта (член 1);

- 2) да ги прегледа, по потреба, во текот на вегетацијата насадите со новата сорта на кои создавачот вршел испитување.

По барањата од членот 5 на овој правилник стручната комисија е должна да ги провери податоците за производните и технолошките својства на странската сорта.

Резултатите на проверувањето од ст. 2 и 3 на овој член ги утврдува стручната комисија записнички.

Член 7

Ако стручната комисија најде дека резултатите на проверувањето (член 6 ст. 2 и 3) се задоволителни, ќе го продолжи проверувањето со наспoredни огледи заради утврдување предноста на новата сорта односно на странската сорта во однос на признаената сорта (стандардна сорта).

Ако утврди дека резултатите на проверувањето не се задоволителни и ако најде дека нема основа за вршење наспoredни огледи, стручната комисија ќе му предложи на Секретаријатот да го одбие барањето на подносителот.

Член 8

При наспoredните огледи новата сорта односно странската сорта се испитува под шифрирана ознака.

Бројот на наспoredните огледи и површината на која огледите се изведуваат, траењето на огледите, методата на испитувањето и подрачјата во кои ќе се вршат наспoredните огледи ги определува стручната комисија.

Наспoredните огледи се вршат кај работните организации што се занимаваат со производство на овошје, грозје односно хмељ.

Член 9

Проверувањето на новата сорта односно на странската сорта со наспoredни огледи се врши со споредување на таа сорта со стандардната сорта од соодветен вид овошки, винова лоза или хмељ, која во подрачјата за кои се препорачува сортата што се испитува најдобро ги покажува оние својства и вредност заради кои се испитува.

Проверувањето од ставот 1 на овој член се врши во насади подигнати од саден материјал на сортата што се испитува и на стандардната сорта со која се споредува. Садниот материјал за наспoredните огледи го обезбедува подносителот на барањето.

Проверувањето со наспoredни огледи се врши три години почнувајќи од првото стапување во род на соодветниот вид овошје, винова лоза односно хмељ.

Член 10

На стручната комисија во работата ѝ помага стручната служба, со давање помош на изведува-

чите на наспоредните огледи, со вршење контрола на изведувачето на огледите и со обработување на конечните резултати добиени според утврдените методи.

Стручната служба ја определува Секретаријатот.

Задачите на стручната служба, надоместокот за работата на стручната служба, како и другите податоци се утврдуваат со договор, кој со стручната служба го склучува Секретаријатот.

Задачите на изведувачите на наспоредните огледи, надоместокот за вршењето на огледите, како и другите податоци, се утврдуваат со договор, кој со изведувачот на наспоредните огледи го склучува Секретаријатот.

Член 11

Врз основа на документацијата од членот 4 став 2 и членот 5 на овој правилник и резултатите добиени преку испитување со наспоредни огледи (чл. 9 и 10 став 1), стручната комисија дава образложено мислење и предлог за признавање на новата сорта или за одобрување да се воведо во производството странската сорта, односно предлага барањето за признавање на новата сорта или за воведување во производството на странската сорта да се одбие.

Член 12

Трошоците на испитувањето и проверувањето на новата сорта и странската сорта при наспоредните огледи (член 8) ги поднесува подносителот на барањето, а трошоците на стручната комисија од членот 6 на овој правилник и трошоците на стручната служба од членот 10 на овој правилник — Секретаријатот.

Член 13

Врз основа на решението за признавањето, признаената нова сорта на овошки, винова лоза или хмел се внесува во регистарот на новосоздадените сорти саден материјал.

Странската сорта на овошки, винова лоза или хмел, чие воведување во производството е одобрено, се внесува во евиденцијата за странските сорти чија интродукција е одобрена.

Регистарот од ставот 1 на овој член и евиденцијата од ставот 2 на овој член ги води Секретаријатот.

Член 14

Домашните сорти и одомашените странски сорти на овошки, винова лоза и хмел кои до денот на влегувањето во сила на овој правилник се прошириле во производството и кои се одликуваат со добри производни својства, ги утврдува Секретаријатот, на предлог од стручната комисија.

Домашните сорти и одомашените странски сорти од ставот 1 на овој член што ќе ги утврди Секретаријатот, се внесуваат во евиденцијата за домашните и одомашените странски сорти чие воведување во производството е одобрено.

Домашните сорти и одомашените странски сорти запишани во евиденцијата од ставот 2 на овој член имаат својство на сортен саден материјал.

Евиденцијата од ставот 2 на овој член ја води Секретаријатот.

Член 15

Признаената нова сорта односно одобрената странска сорта може да се брише од регистарот (член 13 став 1) односно од евиденцијата (член 13 став 2) на предлог од создавачот, од овластената работна организација или од стручната комисија, ако престане да ги исполнува условите на сортен саден материјал заради кои ѝ е признаено тоа својство.

Член 16

Списокот на новите сорти, што се запишани односно бришани од регистарот и листата на странските, домашните и одомашените странски сорти што се запишани односно бришани од евиденцијата, се објавуваат во „Службен лист на СФРЈ“.

Член 17

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 1301/10
25 март 1971 година
Белград

Сојузен секретар
за стопанство,
д-р **Боривоје Јелиќ**, с. р.

205.

Врз основа на членот 7 од Уредбата за додатната камата на средствата на осигурувањето живот („Службен лист на СФРЈ“, бр. 6/71), сојузниот секретар за финансии пропишува

П Р А В И Л Н И К

ЗА НАЧИНОТ НА ЗГОЛЕМУВАЊЕТО НА ОСИГУРЕНИТЕ СУМИ ПО ОСИГУРУВАЊАТА ЖИВОТ ЗА ИЗНОСОТ НА НАДОМЕСТОКОТ ВО ВИД НА ДОДАТНА КАМАТА

Член 1

За износот на додатната камата на средствата на осигурувањето живот, пресметана според Уредбата за додатната камата на средствата на осигурувањето живот, осигурителните организации ќе ги зголемат договорените осигурени суми на осигурениците односно на корисниците на осигурувањето што склучиле договор за осигурување живот со почеток на траењето на осигурувањето до 24 јануари 1971 година, на начинот определен со овој правилник.

Член 2

Зголемувањето на договорените осигурени суми ќе се врши за осигурувањата живот што имаат карактер на штедење, и тоа: осигурувањата за случај на доживување, осигурувањата за случај на смрт и доживување (мешани осигурувања) и осигурувањата на рента.

Член 3

Осигурителните организации ќе извршат зголемување на договорените осигурени суми на осигурениците од членот 1 на овој правилник на тој начин што додатната камата ќе ја употребат како еднаквата техничка премија врз основа на која ќе се утврди додатната осигурена сума по секое осигурување живот.

Додатната камата се внесува во математичката резерва на осигурувањето живот.

Член 4

Додатната осигурена сума за секое одделно осигурување се утврдува на следниот начин:

1) за осигурувањата по кои осигурениот случај не настанал до 24 јануари 1971 година, додатната осигурена сума се утврдува така што износот добиен со примена на стапка од 6% врз математичката резерва на 24 јануари 1971 година се зема како уплатена еднаквата техничка премија за едно додатно мешано осигурување на еден живот со траење до истекот на рокот предвиден со договорот за осигурување, а за пристапна старост која одговара на репрезентативната старост од 37 години, зголемена за изминатото траење на постојното осигурување, со примена на општиот образец:

$$S(d) = \frac{0,06 \cdot t \cdot V_x}{A_x + t, n - t}$$

при што е:

$S(d)$ = додатна осигурена сума,
 $t \cdot V_x$ = пресметана математичка резерва на 24 јануари 1971 година за сите суми на осигу-

рувањето (договорена и додатна), при што пристапната старост (x) изнесува 37 години за сите осигуреници,

$A + t, n - t$ = еднократна техничка премија на 24 јануари 1971 година,

$x = 37$ (репрезентативна пристапна старост на осигуреникот), t = изминатото траење од почетокот на осигурувањето до 24 јануари 1971 година,

n = договорено траење на осигурувањето,

$x + t$ = старост на осигуреникот на 24 јануари 1971 година,

$n - t$ = преостанатото траење од 24 јануари 1971 година до истекот на осигурувањето.

Математичката резерва од ставот 1 на овој член се пресметува според правилникот на осигурителната организација за формирање на математичката резерва на осигурувањето живот, земајќи ја како пристапна старост репрезентативната старост од 37 години за сите осигуреници и единствената форма на мешано осигурување на еден живот.

Како математичка резерва во смисла на ставот 1 од овој член се смета математичката резерва на секое одделение осигурување која ѝ одговара на договорената сума и на додатните осигурени суми, утврдени според Законот за еднократниот надоместок во вид на додатен интерес на средствата на осигурувањата на животот („Службен лист на СФРЈ“, бр. 47/65) и според општите акти на осигурителната организација;

2) за осигурувањата по кои осигурениот случај настанал до 24 јануари 1971 година, додатната осигурена сума се утврдува во височина од 6% од износот на договорената и додатните осигурени суми, кои осигурителната организација е должна да ги исплати по тие осигурувања.

Член 5

Пресметувањето на математичката резерва за додатните осигурени суми на крајот на секоја деловна година се врши според истите принципи според кои се врши пресметувањето на математичката резерва за капитализираните осигурувања живот (осигурувања по кои не се плаќа премија).

Член 6

Осигурителните организации ќе ги известат сите осигуреници односно корисници на осигурувањето од членот 1 на овој правилник за зголемувањето на договорените осигурени суми и ќе им издадат потврда за правото на додатната осигурена сума и за тоа на полисата на осигурувањето ќе стават клаузула.

Осигурителната организација е должна на барање на осигуреникот во полисата на осигурувањето да ја внесе додатната осигурена сума.

Член 7

Дататната осигурена сума се исплатува истовремено кога се исплатува и договорената осигурена сума и под условите што важат за таа исплата.

Ако пред истекот на договорениот рок на траењето на осигурувањето се изврши откуп на осигурувањето, осигурителната организација при откупот на додатната осигурена сума, утврдена според овој правилник, ќе постапи на начинот предвиден со правилата на осигурувањето за откуп на договорената осигурена сума.

Согласно со правилата на осигурувањето ќе постапат осигурителните организации во поглед на исплатата на додатната осигурена сума утврдена според овој правилник и кога осигурувањето живот ќе престане да важи според наведените правила, како и кога таквото осигурување ќе се обнови.

Член 8

Ако осигурителната организација од 24 јануари 1971 година до влегувањето во сила на овој правилник ја исплатила осигурената сума по осигурувањето по кое треба да исплати и додатна осигурена су-

ма, осигурителната организација е должна дополнително да изврши пресметка и исплата на соодветната додатна осигурена сума, според одредбите на овој правилник.

Член 9

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 2-4713/1

9 април 1971 година

Белград

Сојузен секретар
за финансии,

Јанко Смоле, с. р.

206.

Врз основа на точката 2 од Одлуката за мерките и начинот за утврдување посебна давачка при увозот на одделни земјоделски и прехранбени производи („Службен лист на СФРЈ“, бр. 16/68, 27/68 и 30/69), во согласност со сојузниот секретар за стопанство и со сојузниот секретар за надворешна трговија, директорот на Сојузниот завод за цени издава

НАРЕДБА

ЗА ИЗМЕНА НА НАРЕДБАТА ЗА ВИСОЧИНАТА НА ПОСЕБНАТА ДАВАЧКА ПРИ УВОЗОТ НА ОДДЕЛНИ ЗЕМЈОДЕЛСКИ И ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ

1. Во Наредбата за височината на посебната давачка при увозот на одделни земјоделски и прехранбени производи („Службен лист на СФРЈ“, 11/71, 15/71 и 17/71) во точката 1 одредбата под 59 се менува и гласи:

„59) 20.02/2 Зеленчук, приготвен или конзервиран на друг начин, освен со оцет или со оцетна киселина-домати во износ од 1,50 динари за 1 килограм бруто тежина, вклучувајќи ја и не-одделивата амбалажа.

Посебната давачка според оваа одредба нема да се плаќа на домати конзервирани без оцет или со оцетна киселина, или приготвени за јадење, во вода, цели или сечени во парчиња, како и на сок од домати чија сува содржина на екстракт не преминува 7%;“.

2. Оваа наредба влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 17-446/1

22 април 1971 година

Белград

Директор
на Сојузниот завод
за цени,

Никола Филиповиќ, с. р.

207.

Врз основа на членот 29 став 1 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА СТАВАЊЕ ВОИ СИЛА НА ЈУГОСЛОВЕНСКИОТ СТАНДАРД ЗА ГРАДЕЖНА ВАР

1. Југословенскиот стандард за градежна вар JUS B.C1.020, донесен со Решението за југословен-

ските стандарди за градежна вар, градежен гипс и за лабораториски сита и решета („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 45/56) се става вон сила.

2. Ова решение влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 18-1472/1

12 април 1971 година

Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

208.

Врз основа на членот 29 став 3 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ДОПОЛНЕНИЕ НА ЈУГОСЛОВЕНСКИОТ СТАНДАРД ЗА ПЕТРОЛ ЗА МОТОРИ

1. Во југословенскиот стандард Петрол за мотори JUS B.H2.320 што е донесен со Решението за донесување југословенски стандарди за течни горива и специјални бензини („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 22/54) во точката 1 став 2 на крајот се додава ознака за фуснота: „1“, а под текстот на стандардот се додава фуснота која гласи: „1) Петролеум за моторе који се употребљава за мешање са дизелгоривом, лаким D2 не сме бити обојен.“.

2. Ова решение влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 08-1620/1

13 април 1971 година

Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

209.

Врз основа на членот 29 став 3 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ИЗМЕНА НА ЈУГОСЛОВЕНСКИОТ СТАНДАРД ЗА ДИЗЕЛГОРИВО, МОШНЕ ЛЕСНО D1 И ЗА ДОПОЛНЕНИЕ НА ЈУГОСЛОВЕНСКИОТ СТАНДАРД ЗА ДИЗЕЛГОРИВО, ЛЕСНО D2

1. Во југословенскиот стандард Дизелгориво, мошне лесно D1 JUS B.H2.410 што е донесен со Решението за југословенските стандарди за течни горива („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 45/56) во точката 3 зборовите: „Тачка замућења — испод -8°C “ се заменуваат со зборовите: „Тачка замућења — -15°C “.

2. Во југословенскиот стандард Дизелгориво, лесно D2 JUS B. H2. 411 што е донесен со Решението за југословенските стандарди за течни горива („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 45/56 и 2/62) во точката 3 на крајот на зборовите: „испод -5°C “ се додава ознака за фуснота: „3“, а на крајот на оваа точка се додава нова фуснота, која гласи: „3) Препоручује се додавање петролеума за моторе JUS B.H2.320 у количинама до 25% који кад се меша са

Дизелгоривом лаким D2 не сме бити обојен. Додавање петролеума за моторе користи се у условима екстремно ниских температура, ако постоје тешкоће при стартовању дизелмотора“.

3. Ова решение влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 08-1888/1

13 април 1971 година

Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

210.

Врз основа на членот 4 став 1 и членот 25 став 4 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИОТ СТАНДАРД ЗА ЕЛЕКТРОНСКИ УРЕДИ И НИВНИТЕ СОСТАВНИ ДЕЛОВИ

Во издание на Југословенскиот завод за стандардизација се донесува југословенскиот стандард:

Електроника и телекомуникација.
Називи и дефиниции на основните поими за сигурност на електронските уреди и на нивните составни делови JUS N.N0.021.

2. Југословенскиот стандард од точката 1 на ова решение е објавен во посебно издание на Југословенскиот завод за стандардизација, кое е составен дел на ова решение.

3. Југословенскиот стандард од точката 1 на ова решение се применува од 1 јули 1971 година.

Бр. 23-2130/1

21 април 1971 година

Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

211.

Врз основа на членот 4 став 1 и членот 25 став 4 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ СТАНДАРДИ ЗА ИСТИТУВАЊЕ НА ХЕМИСКИОТ СОСТАВ НА ЧЕЛИКОТ

1. Во издание на Југословенскиот завод за стандардизација се донесуваат следните југословенски стандарди:

Методи за испитување на хемискиот состав на железото и челикот:

- Гравиметриско определување на волфрамот со метода на хомогено таложење — — — — — JUS C.A1.067
- Гравиметриско определување на молибденот — — — — — JUS C.A1.070

2. Југословенските стандарди од точката 1 на ова решение се објавени во посебно издание на Југословенскиот завод за стандардизација, кое е составен дел на ова решение.

3. Југословенските стандарди од точката 1 на ова решение се задолжителни и влегуваат во сила на 1 јули 1971 година.

Бр. 04-2133/1
21 април 1971 година
Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

212.

Врз основа на членот 4 став 1, членот 25 став 4 и членот 29 став 1 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ПРЕСТАНОК НА ВАЖЕЊЕТО НА РЕШЕНИЕТО ЗА ДОНЕСУВАЊЕ ЈУГОСЛОВЕНСКИ СТАНДАРДИ ЗА ВИЈЦИ

1. Решението за донесување југословенски стандарди за вијци („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 42/52) престанува да важи.

2. Ова решение влегува во сила на 1 јули 1971 година.

Бр. 12-2126/1
21 април 1971 година
Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

213.

Врз основа на членот 4 став 1, членот 25 став 4 и членот 29 став 1 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ СТАНДАРДИ ЗА ВИЈЧЕНИ СТОКИ

1. Во издание на Југословенскиот завод за стандардизација се донесуваат следните југословенски стандарди:

- Вијци во форма на Т, со двокрак нос, за општа примена — — — — — JUS M.B1.181
- Вијци во форма на Т, со четврте-ста заглавка, за општа примена — — — — — JUS M.B1.182
- Вијци за притегање глодала, фи-на класа на изработка — — — — — JUS M.B1.311
- Чепови со навој, со шестострана дупка, средна класа на изработка — — — — — JUS M.B1.320

Чепови со цевен навој, со шесто-страна дупка, средна класа на изработка — — — — — JUS M.B1.321

Чепови со навој, со шестострана глава и венец, средна класа на изработка — — — — — JUS M.B1.324

Ниски крунети навртки, средна класа на изработка — — — — — JUS M.B1.634

Ниски крунети навртки, средна класа на изработка, со фин навој — — — — — JUS M.B1.635

Навртки со нарез на ободот, со фин навој, за тркални лежаи — — — — — JUS M.B1.709

Подлошки за осигурување на-вртки — — — — — JUS M.B2.139.

2. Југословенските стандарди од точката 1 на ова решение се објавени во посебно издание на Југословенскиот завод за стандардизација, кое е составен дел на ова решение.

3. Југословенските стандарди од точката 1 на ова решение се задолжителни и влегуваат во сила на 1 јули 1971 година.

4. Престанува да важи следниот југословенски стандард:

Вијци за стегање глодала — Из-работка 2 — — — — — JUS M.B1.311
донесен со Решението за југословенските стандарди за глодала и машински ножеви („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 31/54).

5. Југословенскиот стандард од точката 4 на ова решение престанува да важи на 1 јули 1971 година.

Бр. 12-2127/1
21 април 1971 година
Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

214.

Врз основа на членот 4 став 1, членот 25 став 4 и членот 29 став 1 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ СТАНДАРДИ ЗА ЖЕЛЕЗНИЧКИ ШИНСКИ ВОЗИЛА

1. Во издание на Југословенскиот завод за стандардизација се донесуваат следните југословенски стандарди:

- Примена на единиците на Меѓуна-родниот систем на единиците во практиката на Југословенските железници — — — — — JUS P.A0.001
- Услови на цврстината на подот на товарните коли — — — — — JUS P.A3.001
- Ознаки на заменливоста на делови на железничките возила — — — — — JUS P.F0.100
- Уедначени скали и придржувачи на железнички товарни коли од нормален колосек — — — — — JUS P.P3.101
- Квачила за железнички возила ко-лосек 1435 mm.
- Технички услови за изработка и испорака — — — — — JUS P.F4.900
- Тегленик за железнички коли коло-сек 1435 mm.
- Технички услови за изработка и ис-порака — — — — — JUS P.F4.901
- Држачи на сигнали и сигнали на железнички коли од нормален колосек во меѓународниот соо-браќај — — — — — JUS P.F9.061

2. Југословенските стандарди од точката 1 на ова решение се објавени во посебно издание на Југословенскиот завод за стандардизација, кое е составен дел на ова решение.

3. Југословенските стандарди од точката 1 на ова решение се задолжителни и влегуваат во сила на 1 јули 1971 година.

4. Престанува да важи следниот југословенски стандард:

Ознаки за заменливоста и сопственоста на деловите на железнички возила — — — — — JUS P.F0.100

донесен со Решението за југословенските стандарди за ознаките на делови на железнички возила и обрачи за тркала на шински возила („Службен лист на СФРЈ“, бр. 9/66).

5. Југословенскиот стандард од точката 4 на ова решение престанува да важи на 1 јули 1971 година.

Бр. 21-2128/1
21 април 1971 година
Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

215.

Врз основа на членот 4 став 1, членот 25 став 4 и членот 29 став 1 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ПРЕСТАНОК НА ВАЖЕЊЕТО НА РЕШЕНИЕТО ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ СТАНДАРДИ ЗА КВАЧИЛА И ВЛЕЧАРИ

1. Решението за југословенските стандарди за квачила и влечари („Службен лист на СФРЈ“, бр. 26/66) престанува да важи.

2. Ова решение влегува во сила на 1 јули 1971 година.

Бр. 21-2128/2
21 април 1971 година
Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

216.

Врз основа на членот 4 став 1 и членот 25 став 4 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИОТ СТАНДАРД ОД ОБЛАСТА НА ИСПИТУВАЊЕТО НА НАФТИНИТЕ ДЕРИВАТИ

1. Во издание на Југословенскиот завод за стандардизација се донесува југословенскиот стандард:

Испитување на мазиво. Определување на пенетрацијата на мазиви масти со помош на четврт-конус — JUS B.H8.056.

2. Југословенскиот стандард од точката 1 на ова решение е објавен во посебно издание на Југословенскиот завод за стандардизација, кое е составен дел на ова решение.

3. Југословенскиот стандард од точката 1 на ова решение се применува од 1 јули 1971 година.

Бр. 18-2129/1
21 април 1971 година
Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

217.

Врз основа на членот 4 став 1 и членот 25 став 4 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИОТ СТАНДАРД ЗА ХАРТИЈА

1. Во издание на Југословенскиот завод за стандардизација се донесува југословенскиот стандард: Рото-хартитја. Услови на квалитетот JUS H.N5.320

2. Југословенскиот стандард од точката 1 на ова решение е објавен во посебно издание на Југословенскиот завод за стандардизација, кое е составен дел на ова решение.

3. Југословенскиот стандард од точката 1 на ова решение е задолжителен и влегува во сила на 1 јули 1971 година.

Бр. 08-2131/1
21 април 1971 година
Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

218.

Врз основа на членот 4 став 1 и членот 25 став 4 од Законот за југословенските стандарди („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/60 и 30/62), директорот на Југословенскиот завод за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИОТ СТАНДАРД ОД ОБЛАСТА НА ИСПИТУВАЊЕТО НА МЕТАЛНИТЕ И НЕМЕТАЛНИТЕ ОБЛОГИ НА МЕТАЛИТЕ

1. Во издание на Југословенскиот завод за стандардизација се донесува југословенскиот стандард: Заштита од корозија. Определување на дебелината на облогата со магнетна метода без разурнување. Општи одредби — — — — — JUS C.A6.030.

2. Југословенскиот стандард од точката 1 на ова решение е објавен во посебно издание на Југословенскиот завод за стандардизација, кое е составен дел на ова решение.

3. Југословенскиот стандард од точката 1 на ова решение се применува од 1 јули 1971 година.

Бр 08-2132/1
21 април 1971 - година
Белград

Директор
на Југословенскиот завод
за стандардизација,
Славољуб Виторовиќ, с. р.

219.

Врз основа на членот 58 став 4 од Законот за авторското право („Службен лист на СФРЈ“, бр. 30/68 и 32/68), Сојузот на композиторите на Југославија пропишува

П РА В И Л Н И К

ЗА НАДОМЕСТОЦИТЕ ЗА ЈАВНО ИЗВЕДУВАЊЕ И СООПШТУВАЊЕ НА ЈАВНОСТА МУЗИЧКИ ДЕЛА

Член 1

За јавно изведување односно соопштување на јавноста (во понатамошниот текст: изведување) музички дела што ги штити Сојузот на композиторите на Југославија, освен нивното пренесување и емитирање преку установи за радиодифузија, се плаќа надоместок според Тарифата за надоместоците за јавно изведување и соопштување на јавноста музички дела (во понатамошниот текст: Тарифата), која е објавена кон овој правилник и е негов составен дел.

Надоместокот од ставот 1 на овој член го наплатува Сојузот на композиторите на Југославија преку Заводот за заштита на авторските мали права (ЗАМП).

Член 2

Надоместок не се плаќа за изведување музички дела:

- 1) заради и во вид на настава — ако се врши без наплатување на влезни билети или на други форми на наплатување;
- 2) на училишни свечености — ако пристапот е бесплатен;
- 3) на приредби од кои целокупниот приход од продадените влезни билети или од доброволните прилози се дава во корист на настраданите од елементарни непогоди (земјотрес, поплава, пожар и сл.) — ако изведувачите настапуваат бесплатно;
- 4) на приредби на работилишта на младински работни акции — ако пристапот на приредбата е бесплатен и ако изведувачите настапуваат бесплатно;
- 5) на концерти и приредби што се организираат за хумани цели (помош на Црвен крст, на деца на паднати борци, на организации на слепи, глувонemi и сл.) — ако изведувачите настапуваат бесплатно.

Член 3

Како музички дела, во смисла на овој правилник, се подразбираат несценски музички дела, со или без зборови, и одломки на сценски музички дела (опера, оперета, балет и др.) кои не сочинуваат драмска целост.

Член 4

Како жива музика, во смисла на овој правилник, се смета музиката што изведувачите ја изведуваат непосредно.

Како механичка музика, во смисла на овој правилник, се смета музиката што се изведува со помош на инструменти за механичка репродукција (грамофон, музички автомат, магнетофон и др.) или која се соопштува на јавноста преку радио-апарати, телевизори, звучници и сл.

Член 5

Височината на надоместокот за изведување музички дела се утврдува во процент од бруто-приходот што приредувачот односно организаторот на јавното изведување (корисникот) го остварува при тоа изведување, во процент од бруто-износот на хонорарот на изведувачите или во паушален износ.

Член 6

Височината на надоместокот се утврдува во процент од бруто-приходот, ако при изведувањето на музички дела се врши наплата на влезни билети или на други форми на наплатување. Овој надоместок не може да биде помал од најнискиот износ на надоместокот предвиден во соодветниот тарифен број.

Како бруто-приход, во смисла на ставот 1 од овој член, се зема приходот остварен со продажба на влезни билети или на други форми на наплатување (доброволни прилози, резервации на столови, покачени цени на јадења и пијачки со задолжителна или незадолжителна консумација, томбола и др.).

Член 7

Височината на надоместокот се утврдува во процент од бруто-износот на хонорарот на изведувачите, ако при изведувањето на музички дела не се врши наплата на влезни билети или на други форми на наплатување, а изведувачите примаат хонорар. Овој надоместок не може да биде помал од најнискиот износ на надоместокот предвиден во соодветниот тарифен број.

Ако при изведувањето на музички дела не се врши наплата на влезни билети или на други форми на наплатување и ако изведувачите не примаат хонорар, надоместокот за изведувањето се утврдува во височина на најнискиот износ на надоместокот наведен во соодветниот тарифен број.

Член 8

Ако во Тарифата е предвиден паушален надоместок во границите на најнискиот и највисокиот износ, во тие граници тој се определува посебно за секој конкретен случај, при претходното издавање дозвола за јавно користење.

При утврдувањето на надоместокот се земаат предвид сите околности што можат да влијаат врз височината на надоместокот, а особено бројот на лицата што присуствуваат на изведувањето, траењето на изведувањето, карактерот или категоријата на просториите во кои музичките дела се изведуваат, важноста на изведувањето во одделни случаи и сл.

Член 9

Ако се утврди дека музичкото дело е користено без претходна дозвола (член 28 ст. 2 и 3 од Законот за авторското право), височината на надоместокот се утврдува, и тоа:

- 1) ако со овој правилник надоместокот е пропишан во распон — според највисокиот износ предвиден за односната категорија во тој распон;
- 2) ако надоместокот е пропишан во фиксен износ — во двоен износ.

Член 10

Ако музичките дела се користени без претходна дозвола (неовластено користење), ќе се смета дека се користени најмалку еден месец.

Член 11

Ако на една приредба или кај еден корисник се користат повеќе изведувачки состави, повеќе поодделни музичари-изведувачи или повеќе апарати за изведување механичка музика, надоместокот се плаќа посебно за секој состав, за секој поодделен изведувач односно за секој апарат.

Член 12

Ако ист изведувачки состав или поодделен музичар-изведувач изведува музичко дело еднопо-друго на две или повеќе места, или ако ист апарат се употребува едноподруго на две или повеќе места на ист или на друг корисник, надоместокот се плаќа за секое поодделно изведување на секое од тие места.

Член 13

Корисникот плаќа надоместок без оглед на тоа кој го ангажирал или дали го ангажирал изведувачкиот состав или поодделниот музичар-изведувач, како и без оглед на тоа кој е сопственик на апаратот или на инструментот.

Член 14

Толкување на поодделни одредби од овој правилник дава Главниот одбор на Сојузот на композиторите на Југославија.

Член 15

Со денот на влегувањето во сила на овој правилник, престанува да важи Правилникот за надоместоците за јавно изведување и соопштување на јавноста музички дела, од 7 декември 1969 година.

Член 16

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 1517

31 март 1971 година

Белград

Сојуз на композиторите на Југославија

Генерален секретар,
Воислав Костиќ, с. р.

Претседател,
Мирослав Шпилер, с. р.

ТАРИФА НА НАДОМЕСТОЦИТЕ ЗА ЈАВНО ИЗВЕДУВАЊЕ И СООПШТУВАЊЕ НА ЈАВНОСТА МУЗИЧКИ ДЕЛА

А. НАДОМЕСТОЦИ ЗА ИЗВЕДУВАЊЕ МУЗИЧКИ ДЕЛА НА ПРИРЕДБИ

И. Музички приредби

ТАР. БР. 1

Надоместокот се плаќа по одржаната приредба во височина:

Реден број	Вид на приредбата	Пристап со наплата на влезен билет или на други форми на наплатување	Пристап бесплатен	Најнизок износ на надоместокот Динари
1	Концерт на сериозна музика	6% од бруто-приходот	6% од хоноратот на изведувачите	20
2	Концерт на забавна музика	10% ”	10% ”	30
3	Концерт на народна музика (песни и игри)	8% ”	8% ”	30
4	Музичко-забавна приредба (ревија, шоу и сл.)	8% ”	8% ”	30
5	Академија, прослава и сл., со исклучително музичка програма	6% ”	6% ”	10
6	Балетен дивертисман	6% ”	6% ”	20
7	Променаден концерт	до 50 динари		10

Надоместокот за изведување се плаќа според Тар. бр. 1 и кога приредбата носи назив како што се: музички фестивал, музичка свеченост, собор на народна музика, музичко натпреварување, демонстрација на музика и сл., со тоа што стапката се определува според видот на музиката.

Ако на иста приредба се изведуваат повеќе видови музика (сериозна, забавна, народна), се применува просечната стапка од Тар. бр. 1.

II. Забавни приредби

ТАР. БР. 2

Надоместокот се плаќа по приредба пред одржаната приредба во височина:

Реден број	Вид на приредбата	Пристап со наплата на влезен билет или на други форми на наплатување	Пристап бесплатен	Најнизок износ на надоместокот Динари
1	Игранка, другарска вечер, матине и сл.	10% од предвидениот бруто-приход	10% од хоноратот на изведувачите	10
2	Забава, бал, маскенбал, дочек на Нова година и сл.	12% ”	12% ”	50

За изведување музички дела на забави, балови, маскенбалови, дочеци на Нова година и сл., на кои се наплатува задолжителна консумација (вечера, мени и сл.), надоместокот за изведувањето се плаќа во височина од 4% од бруто-приходот на задолжителната консумација.

Ако покрај наплатата од претходниот став се наплатуваат и влезни билети, резервации и сл., надоместокот се плаќа во височина 3% од вкупниот бруто-приход, т. е. од сите споменати видови наплата.

III. Други приредби

Надоместокот за изведување се плаќа по приредба пред одржаната приредба, и тоа:

1. Модни реви, реви на мраз, избор на убавица и сл.

ТАР. БР. 3

1) со наплата на влезни билети или на други форми на наплата — 4% од бруто-приходот;

2) со бесплатен пристап:

а) ако се користи жива музика — 4% од хонорарот на изведувачите;

б) ако се користи механичка музика — 50 до 100 динари.

5. Изведување на музички несценски дела при прикажување на сценски дела:

ТАР. БР. 7

Ако музичките несценски дела не се составен дел на сценското дело ниту се порачани за прикажување на односното сценско дело — според вкупното траење на несценската музика:

Реден број	Траење на музиката	Пристап со наплата на влезен блет или на други форми на наплатување	Пристап бесплатен	Најнизок износ на надоместокот Динари
1	до 10 минути	2% од бруто-приходот	2% од хонорарот на изведувачите	10
2	до 20 "	3% "	3% "	20
3	до 30 "	4% "	4% "	30
4	над 30 "	5% "	5% "	40

IV. Свирачи поединци

ТАР. БР. 8

Надоместок плаќаат свирачи поединци за изведување музички дела на саеми, панаѓури, селски свадби и сл.:

1) дневно 5 до 20 динари

2) договорен годишен паушален износ од 40 до 200 динари

На инвалидите надоместокот се намалува за 50%.

а) од Б-категорија и од пониски категории:

Траење на изведувањето на жива музика				
До 24 часот		По 24 часот		
До 3 дена свирење во неделата	Повеќе од 3 дена свирење во неделата	До 3 дена свирење во неделата	Повеќе од 3 дена свирење во неделата	
Динари				
до 40	60 до 80	100 до 130	80 до 110	130 до 170
од 41 до 80	80 " 100	130 " 160	110 " 140	170 " 210
од 81 " 120	100 " 120	160 " 190	140 " 170	210 " 250
од 121 " 180	120 " 140	190 " 220	170 " 200	250 " 290
од 181 " 240	140 " 170	220 " 260	200 " 240	290 " 340
повеќе од 240	170 " 200	260 " 300	240 " 280	370 " 400

За поединечно изведување надоместокот се плаќа по Тар. бр. 2, а најнискиот износ е 50 динари по ден;

Ако приредбата има карактер на концерт, надоместокот се плаќа по Тар. бр. 1.

2. Циркуски претстави:

ТАР. БР. 4

1) ако се користи жива музика 20 до 50 динари

2) ако се користи механичка музика, освен музичкиот автомат 10 до 25 динари

3. Артистички приредби:

ТАР. БР. 5

1) ако се користи жива музика — 4% од предвидениот бруто-приход;

2) ако се користи механичка музика — 3 до 20 динари.

4. Спортски и физкултурни приредби:

ТАР. БР. 6

На игралишта, стадиони, пливалишта и др.:

1) до	10 000 седишта	20 до 50 динари
2) од 10.000 до	30.000 седишта	50 до 100 динари
3) над	30.000 седишта	100 до 150 динари

Б. НАДОМЕСТОЦИ ЗА ПОВРЕМЕНО ИЛИ ПОСТОЈАНО ИЗВЕДУВАЊЕ МУЗИЧКИ ДЕЛА

V. Угостителски дуќани

Жива музика

ТАР. БР. 9

Надоместокот за изведување жива музика во угостителските дуќани изнесува месечно:

1) во угостителски дуќани во кои не се наплатуваат влезни билети или задолжителна консумација:

б) од А-категиорија — за 20% повеќе од надоместоците наведени во одредбата под а);

в) вон категорија — за 30% повеќе од надоместоците наведени во одредбата под а);

г) барови и слични локали во кои се танцува — за 50% повеќе од надоместоците наведени во одредбата под а);

2) во угостителските дуќани во кои се наплатуваат влезни билети или задолжителна консумација — по Тар. бр. 2, со тоа што надоместокот да може да се договори и во месечен паушален износ.

За деновите кога угостителскиот дуќан користи музика подолго, или од посетителите наплатува влезни билети, резервации, задолжителна консумација или повишена цена и сл. (за дочек Нова година, забава, бал и сл.), таа, покрај месечниот износ на надоместокот, плаќа и посебен надоместок за изведувањето по Тар. бр. 2.

Механичка музика

ТАР. БР. 10

1. Надоместокот за изведување музика преку грамофон или магнетофон во угостителски дуќани, освен во барови и слични локали во кои се танцува, изнесува месечно 10 до 30 динари.

На барови и слични локали во кои се танцува, се применува Тар. бр. 9.

Ако во локалите од ставот 1 на овој тар. број се наплатуваат влезни билети или задолжителна консумација, надоместокот се плаќа по Тар. бр. 2, со тоа што може да се договори и месечен паушален износ.

2. Надоместокот за изведување музика преку радиоапарати или телевизори во угостителските дуќани, изнесува месечно 8 до 20 динари.

3. Надоместокот за пренесување во секоја друга просторија или место преку звучници на музика изведена преку грамофон, магнетофон или радиоапарат изнесува 50% од основниот надоместок од точ. 1 и 2 на овој тар. број.

VI. Мензи и бифеа во работни организации и во државни органи

ТАР. БР. 11

Надоместок се плаќа месечно за изведување музика преку:

1) грамофон или магнетофон 8 до 12 динари

2) радиоапарат или телевизор 8 до 10 динари

VII. Одморалишта и планинарски домови

ТАР. БР. 12

Надоместок се плаќа месечно за изведување музика преку:

1) грамофон или магнетофон 8 до 20 динари

2) радиоапарат или телевизор 8 до 15 динари

VIII. Трговски дуќани

ТАР. БР. 13.

Надоместок се плаќа месечно за изведување музика во:

1) стоковни куќи и пазаришта, преку:

а) грамофон или магнетофон, по едно средство (апарат) 12 до 20 динари

б) радиоапарат или телевизор, по едно средство (апарат) 10 до 15 динари

в) озвучување по еден звучник 8 динари

Ако се користат повеќе средства (апарати) надоместокот може да се договори и во месечен паушален износ, земајќи го предвид бројот на средствата (апаратите) што се користат;

2) продавниците, млекарниците, бензинските станици и сл. преку:

а) грамофон или магнетофон 10 до 15 динари

б) радиоапарат или телевизор 8 до 12 "

в) озвучување по еден звучник 5 "

IX. Саеми

ТАР. БР. 14

Надоместок се плаќа за користење механичка музика, освен музички автомат, дневно од 10 до 50 динари.

X. Занаетчиски дуќани

ТАР. БР. 15

Надоместок се плаќа месечно за изведување музика во:

1) слаткарници, преку:

а) грамофон или магнетофон 8 до 15 динари

б) радиоапарат или телевизор 6 до 15 "

2) берберско-фризерски дуќани, преку:

а) радиоапарат или грамофон или магнетофон 8 до 20 динари

3) салони за чистење обувки, преку:

а) грамофон или магнетофон 5 до 10 динари

б) радиоапарат или телевизор 5 до 10 "

4) други занаетчиски дуќани, преку:

а) грамофон или магнетофон 5 до 20 динари

б) радиоапарат или телевизор 5 до 20 "

XI. Фабрики и поголеми занаетчиски погони

ТАР. БР. 16

Надоместокот изнесува месечно, и тоа:

1) основен надоместок за озвучување 20 до 50 динари

2) за секој звучник 5 "

XII. Превозни средства

ТАР. БР. 17

Надоместокот изнесува месечно за изведување музика:

1) на бродови, преку:

а) жива музика без игранка 80 до 120 динари

б) жива музика со игранка 120 до 240 "

в) механичка музика, по едно средство (апарат), освен музичките автомати од Тар. бр. 28 10 до 30 "

г) озвучување, по звучник 5 "

д) поединечно свирење (при излети и сл.), од приредба 30 до 50 "

2) во автобуси, возови или авиони, преку: изведување механичка музика, освен музичките автомати од Тар. бр. 28:

а) по автобус 8 до 20 динари

б) по озвучен вагон 10 до 30 "

в) по авион 20 до 50 "

За возовите што немаат постојан број вагони, надоместокот може да се договори во месечен паушален износ;

3) на автобуски или железнички станици, на бродски пристаништа и аеродроми, преку:

- а) механичка музика по едно средство (апарат), освен музичкиот автомат од Тар. бр. 28 10 до 30 динари
- б) озвучување, по звучник 5 „
- 4) во рекламни автомобили (автомобили што во текот на возењето вршат реклама со музика), преку: — механичка музика 10 до 30 динари

XIII. Кина

ТАР. БР. 18

Надоместокот за изведување музика преку грамофон, магнетофон, радиоапарат или некое друго механичко средство пред почетокот на претставата, во пауза или по претставата во кино се плаќа месечно според следната табела:

Број на седишта	Цена на влезните билети	Број на претстави неделно			
		над 15	од 8 до 15	од 5 до 7	до 4
		Д и н а р и			
над 500	над 4 динари	100	80	60	40
	од 2 до 4 динари	75	60	45	30
	до 2 динари	50	40	30	20
од 300 до 500	над 4 динари	80	64	48	32
	од 2 до 4 динари	60	48	36	24
	до 2 динари	40	32	24	16
до 300	над 4 динари	50	40	30	20
	од 2 до 4 динари	37	30	22	15
	до 2 динари	25	20	15	10

XIV. Читалници

ТАР. БР. 19

Надоместокот изнесува месечно за механичка музика, освен музички автомат 5 до 10 динари.

XIX. Забавни паркови и вртелешки

ТАР. БР. 24

Надоместок се плаќа за изведување механичка музика, освен преку музички автомат, и тоа:

- XV. Општествени или клупски простории
- ТАР. БР. 20
- Надоместокот се плаќа месечно за изведување механичка музика, преку:
- 1) грамофон или магнетофон 8 до 20 динари
- 2) радиоапарат или телевизионен зор 5 до 15 „

- 1) во забавни паркови
- а) дневно 5 до 30 динари
- б) месечно 50 до 500 „
- 2) за вртелешки
- а) дневно 5 до 10 динари
- б) месечно 30 до 60 „

Надоместокот за изведување во клубови со пристап со наплата на влезни билети или на други форми на наплатување или со играшка (диско-клубови и др.), се плаќа по Тар. бр. 2, со тоа што може да се договори и во паушален износ.

XX. Училишта за танцување

ТАР. бр. 25

Надоместокот изнесува месечно без оглед на видот на музиката 30 до 100 динари.

- XVI. Изложби, галерии, музеи
- ТАР. БР. 21
- Надоместок се плаќа за изведување механичка музика, освен преку музички автомати, и тоа:
- дневно 3 до 10 динари
- месечно 20 до 50 „

- XXI. Месни разгласни станици
- ТАР. БР. 26
- Надоместок се плаќа за користење на механичка музика, и тоа:
- 1) дневно 5 до 30 динари
- 2) месечно 20 до 80 „

XVII. Југословенска народна армија

ТАР. БР. 22

Надоместокот за изведување при службени свирења во ЈНА се плаќа според посебна погодба.

Како службени свирења во ЈНА се подразбира изведување на музички дела во касарни и гарнизони за војници, при дочек и испраќање на државни делегации, воени паради, закоп и сл.

Ако музичките дела не се изведуваат за целите од ставот 2 на овој тарифен број, врз таквото изведување ќе се применува соодветниот Тарифен број од оваа тарифа.

XXII. Локални радиостаници

ТАР. БР. 27

Надоместок се плаќа месечно според траењето на емисиите во неделата, и тоа:

- XVIII. Спортски игралишта, бањи и кампови
- ТАР. БР. 23
- Надоместок се плаќа месечно за изведување:
- 1) механичка музика, освен преку музички автомат 50 до 150 динари
- 2) озвучување — по еден звучник 5 „

до 6 часови		50 Динари	
повеќе од 6	до 12 часови	50	до 100 „
„	од 12 до 18 „	100	до 150 „
„	од 18 до 24 „	150	до 200 „
„	од 24 до 30 „	200	до 250 „
„	од 30 до 36 „	250	до 300 „
„	од 36 до 42 „	300	до 350 „
„	од 42 до 48 „	350	до 400 „
„	од 48 „	450	„

Локалните радиостаници кои за емитурање музички дела по желбите на слушателите или со цел за пропаганда, реклама и сл., остваруваат посебни приходи за овие емитурања, плаќаат, покрај надоместокот од ставот 1 на овој тарифен број уште и 4% од тие бруто-приходи.

XXIII. Музички автомати

ТАР. бр. 28

Надоместок се плаќа месечно за изведување музика преку музички автомати, и тоа:

- 1) без екран:
 - а) со уплата на жетон до 0,50 динари 50 до 80 динари
 - б) со уплата на жетон над 0,50 динари 80 до 100 „
- 2) со екран 100 до 120 динари

УСТАВЕН СУД НА ЈУГОСЛАВИЈА

О Д Л У К А

ЗА ОЦЕНА НА УСТАВНОСТА НА ОДЛУКАТА НА СОБРАНИЕТО НА ОПШТИНАТА ВРАЊЕ ЗА ОПШТИОТ РАСПОРЕД НА ДЕЛОВНИТЕ ПРОСТОРИИ

I. Станковиќ Димитрие и други од Врање поднесоа претставка во која бараат Уставниот суд на Југославија да поведе постапка за оценување на уставноста на членот 3 од Одлуката на Собранието на општината Врање за општиот распоред на деловните простории („Службени лист општине Врање“, бр. 6/69) бидејќи со наведената одлука е пропишано деловните простории во определени улици и делови на улици во Врање да не можат да се користат за вршење на приватна угостителска дејност.

Со таквиот начин на регулирањето на користењето на деловните простории, според мислењето на подносителите на претставката, работните луѓе кои со лична работа вршат определена професионална дејност се ставени во нееднаква општествено-економска положба во однос на работните луѓе во работните организации.

Собранието на општината Врање истакнува дека наведената одлука е донесена во смисла на овластувањето што ѝ е дадено со членот 5 од Законот за деловните згради и простории („Службен лист на СФРЈ“, бр. 43/63 и 57/65), да може со општ распоред да го определува користењето на деловните простории за вршење на определени видови деловни дејности.

II. Членот 5 од Законот за деловните згради и простории му дава овластување на општинското собрание да може да пропише деловните простории во определени улици или во делови на улици да можат да се користат само за вршење на определени видови деловни дејности односно дејности на општествено-политичките организации, или да не смеат да се користат за вршење на определени видови деловни дејности.

Ова овластување во Законот не опфаќа и не може ниту да подразбира правење разлика според карактерот на работата односно сопственоста на носителите на определени деловни дејности. Пропишувајќи го распоредот на користењето на деловните простории собранието на општината нема право работните луѓе кои со лична работа вршат дозволената стопанска дејност да ги стави во нерамноправна положба во однос на работната организација а во поглед на користењето на деловните простории во кои определена дејност се врши.

Рамноправноста во овој случај има своја основа во членот 14 став 1 од Уставот на Југославија.

Врз основа на членот 241 став 1 точка 3 од Уставот на Југославија, по одржаната јавна расправа, Уставниот суд на Југославија

одлучи

1. Се укинува одредбата на членот 3 од Одлуката на Собранието на општината Врање за општиот распоред на деловните простории („Службени лист општине Врање“, бр. 6/69).

2. Оваа одлука ќе се објави во „Службен лист на СФРЈ“ и во „Службени лист општине Врање“.

III. Уставниот суд на Југославија ја донесе оваа одлука во состав: претседател на Судот Благо Јовановиќ и судии Иван Божиќезиќ, Неда Божиновиќ, д-р Јован Горѓевиќ, д-р Асен Грунче, Шефкет Маглајлиќ, Никола Срзентиќ, д-р Иво Сунарик, Жеже Земљак и д-р Александар Фира.

У бр. 406/69

11 март 1971 година
Белград

Претседател
на Уставниот суд на
Југославија,

Благо Јовановиќ, с. р.

ОДЛИКУВАЊА

ПРЕТСЕДАТЕЛОТ

НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликуваат за примерна работа на развивањето полет за остварување на поставените задачи, како и за покажување на старешинските и војничките особини што им служат за пример на другите

СО МЕДАЛ ЗА ВОЈНИЧКИ ДОБРОДЕТЕЛИ

Поповиќ Раде Владо, Проле Чедо Марко, Проле Недељка Новак, Раца Јована Милан, Радички Љубомира Јован, Радосављевиќ Тодора Живорад, Радовиќ Александра Милан, Ракош Ивана Бранко, Рашиќ Станка Владо, Радовиќ Браими Авдија, Сикириќ Грге Крсто, Симиќ Милутина Пантелија, Симиќ Живорада Славољуб, Симиќановски Кузман Влајко, Слијепчевиќ Николе Илија, Спасојевиќ Алексе Божо, Стајиќ Димитрија Милан, Стаменковиќ Николе Станиша, Старчиќ Антуна Иван, Стефановиќ Боривоја Миљивоје, Стевановиќ Слободана Витомир, Стојановиќ Љубише Новица, Шабиќ Стипе Анте, Шушњар Марка Милозан, Таракчи Мухарема Агим, Тодоровиќ Живојина Тодор, Томичевиќ Милуна Благомир, Томиќ Јанка Станко, Тонковиќ Фрање Стјепан, Траваља Слава Иван, Ујхазин Стевана Јосип, Вељковиќ Саве Радисав, Вељковиќ Боривоја Зоран, Виденовиќ Цветка Мијо, Врећа Глиге Перо, Вучковиќ Тодора Миодраг, Зољан Павла Јајко, Зубер Ђуре Драган, Жидо Јозефа Јанез, Живковиќ Миладина Предраг.

разводниците: Абрамовиќ Ивана Иван, Амичиќ Јоже Мато, Батањски Живе Миленко, Брајевиќ Панте Саво, Брајтиган Јакоба Мирко, Бутковиќ Љубе Миљенко, Цвиљковиќ Петра Жељко, Дуганџиќ Мате Иван, Думитров Живана Милан, Џакиќ Ризаха Менсур, Љукиќ Савана Деспот, Ђуриќ Љубишара Милан, Хелбих Антуна Антун, Гајиќ Боже Рајко, Гавриќ Марка Чедомир, Гиндиќ Боже Милорад, Јанковиќ Богислава Милан, Јањатов Васе Мирослав, Јешиќ Љубивоја Марко, Јовичиќ Душана Жарко, Јукиќ Јозе Гојко, Кнежевиќ Ђорѓа Томислав, Коџиќ Крсте Драгослав, Ковачевиќ Миле Илија, Крстиќ Радована Милан, Кундија Јурја Стјепан, Ликар Јожета Мирослав, Маричиќ Јуре Анто, Марта Јурја Иван, Мемети Алита Нијаз, Мијаговиќ Милана Слободан, Милошевиќ Милосава Драгиша, Милошевиќ Драгише Ненад, Милошевиќ Момчила

Златимир, Перовић Тирила Милан, Петров Илије Милош, Петровић Драгутина Божидар, Плечко Јосипа Иван, Плечко Јосипа Јосип, Раденковић Радована Миливоје, Савић Раде Драго, Сладојевић Благо Петар, Срејш Колмана Марјан, Станковић Ђорѓа Слободан, Султанић Фехима Фадил, Шатарих Витомира Будимир, Штаглар Николе Иван, Трчек Матевжа Андреј, Тривић Васе Јово, Василић Будимира Милоје, Веровник Франца Маријан, Врцељ Милоша Божо, Зделар Стјепана Ђуро, Зоранић Богомира Славољуб, Џикић Момира Руско,

војниците: Абидовић Бајре Изудин, Андоновски Симе Митко, Анђелковић Павла Војислав, Арок Иштвана Ласло, Бабић Јосипа Милан, Бахњик Фране Влахослав, Бајрам Алије Ремзи, Балић Хуснија Драги, Бранковић Срејша Славољуб, Бенић Стјепана Илија, Безбед Штефана Бела, Бежановић Драгомира Љубомир, Бишкуп Шимуна Драгутин, Благојевић Милована Милош, Боровић Момчила Видоје, Бошковић Милована Милоје, Бошњак Миленка Будислав, Бучић Иве Драго, Буцахер Стевана Иван, Цесар Фране Ивица, Џојић Светислава Јован, Чујко Карла Славко, Ђелап Милана Драган, Дамјановић Рада Владо, Декић Миће Микан, Делић Ибре Мурат, Дестановић Браима Мумин, Диенеш Ференца Ласло, Дикановић Анђелка Драгоје, Динчић Драгољуба Станко, Довечар Ивана Алојз, Фајфарић Стјепана Рудолф, Фекић Алије Муса, Фелишо Штефана Евген, Франковић Славка Бруно, Гачникар Рајмунда Франц, Гашпарић Фране Иван, Гец Ивана Иван, Глигоријевић Симе Драган, Гонец Виктор Рудолф, Горјанц Петра Јоже, Готвалд Ивана Винко, Говорчиновић Мате Перо, Граница Андрије Даут, Гркајац Велисава Богомир, Грушовник Феликса Јоже, Хајпал Ференца Ференц, Халиловић Расима Ахмет, Хазири Реџепа Мифтар, Химлерајх Јосипа Владимир, Илић Војислава Глигорије, Илишковић Ђурића Жарко, Исени Шаипа Целил, Иванчић Филипа Јозо, Иванковић Обрада Драгутин, Јарић Драгана Новак, Јелчић Јосипа Ливио, Јелен Гвида Цирил, Јеремић Војина Јован, Јовановић Алексе Милија, Јовић Радомира Милић, Јовић Ненада Слободан, Јунчај Ноја Пашко, Каличанин Чедомира Милослав, Каучић Антона Антон, Клепеј Јурија Антон, Костић Драгослава Јован, Кошарић Ахмета Слободан, Котлица Јеврема Видоје, Ковач Ференца Ференц;

Ковачевић Маше Ферид, Краговић Милана Радосав, Крамбергер Антона Станко, Краснић Халила Шевчет, Крашевац Душана Изоток, Крехв Франца Антон, Кривокапић Ђорѓа Радомир, Крсмановић Драгослава Радован, Кукуљан Пава Иво, Куловић Хусе Хазим, Кузељовић Миљка Душан, Лазев Љубе Крсто, Лажетић Крсте Анђелко, Личен Едварда Даворин, Лишић Ибрахима Нихад, Лукић Радосава Александар, Лушић Јакова Анте, Мачић Јована Милорад, Максиф Милутина Љубиша, Малчић Јакова Владимир, Малец Мартина Стјепан, Марковић Јосипа Бранко, Маран Косте Гојко, Маринковић Милована Радиша, Марјановић Петра Јандро, Марковић Драгана Милутин, Матијевић Петра Марјан, Медић Ивана Младен, Мехмедовић Мује Омер, Михајловић Живодрга Милорад, Михаличек Имре Макс, Милановић Цветка Ђорђе, Милетаковић Раде Милош, Милић Живомира Првобљуб, Милосављевић Радована Првослав, Милошевић Саве Мићо, Миљковић Десимира Никола, Мирковић Раде Светозар, Митић Дмитрија Миодраг, Митровић Стојила Славко, Мркоњић Анте Иван, Мухерина Наила Хамо, Нађ Имре Ђуро, Нађ Шандора Иштван, Недић Милоја Милијан, Немец Јанка Миран, Нешић Љубинке Мирослав, Николић Љубомира Мирослав, Новаковић Љубомира Миодраг, Новаковски Петра Зоран, Оса Ђемаила Шанија, Осрајник Роберта Миран, Палалић Вида Васо, Панчић Љубомира Златко, Павловић Петка Радивоје, Павловски Стевана Никола, Пазуровић Васе Радован, Пејновић Петра Никола, Перић Василија Стево, Перко-

вић Стјепана Звонко, Петровић Ивана Мијо, Петровић Живојина Мирослав, Петровић Милована Лазар, Петровић Радомира Живорад, Плазовник Јожефа Јоже, Поповић Ратка Божидар;

Поповић Милоша Мирослав, Прашевић Бајре Златко, Премуш Жељка Невио, Пушеч Бранка Милорад, Радић Стевана Емил, Радовић Ратомира Радомир, Рашић Братимира Владимир, Разић Алије Хасан, Рибић Мехмеда Есад, Риплин Милана Милан, Ризвановић Хамдије Хасе, Рушин Николе Јосип, Сабљић Мате Божо, Салкић Алаге Јусуф, Савић Јована Бошко, Савић Николе Милисав, Савковић Савана Недељко, Секулић Мерка Драгутин, Сершић Јосипа Жарко, Симић Благоја Драгољуб, Симић Алексе Милош, Симић Стојана Миодраг, Симић Живка Славко, Смиљан Ивана Борис, Спасојевић Милана Чедомир, Станковић Милуна Бошко, Стоиљковић Спире Славко, Столић Ивана Милан, Шентек Јозе Иван, Шалшић Стевана Лазар, Шимуновић Антона Владо, Шормаз Крсте Слободан, Штимац Антона Антон, Тачи Саљица Џемаили, Тодоровић Бранислава Радмило, Томић Павла Петар, Тошев Александра Васил, Тропан Данијела Драго, Трубеља Виктора Франо, Удовичић Милутина Стеван, Ваљан Руде Јако, Вановац Обрена Ненад, Варшек Виктор Војко, Величковић Трајка Часлав, Велић Новице Велимир, Нинковић Ивана Стјепан, Вишњић Милана Стево, Вучић Вукашина Видимир, Вучићевић Радисава Радомир, Вујичић Видака Милан, Зечевић Павла Мијо, Зјакшић Мустафе Асим, Златковић Чедомира Војислав, Зоро Петра Анте, Живановић Радоја Слободан.

Бр. 75
25 мај 1970 година
Белград

Претседател
на Републиката,
Јосип Броз Тито, с. р.

ПРЕТСЕДАТЕЉОТ НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликуваат за особено истакнување во познавањето и вршењето на војничките должности и за примерно војничко држење

СО МЕДАЛ ЗА ВОЈНИЧКИ ДОБРОДЕТЕЛИ

водниците-стажанти: Арсић Душана Благоје, Даничић Николе Душан, Даниловић Жарка Симо, Даубеговић Стефана Мехмед, Јакшић Миломира Радисав, Јакуповић Шека Марјан, Ковачевић Божо Никола, Пејић Данила Зоран,

десетарите: Аксентић Спасоја Владо, Алексиф Гвоздена Миломир, Антонић Благоја Марко, Антонијевић Милована Светозар, Антовић Ивана Антон, Анушић Мијата Марко, Арбутина Душана Јово, Бабић Владимир Звонко, Баџанов Живојина Зоран, Бајић Недељка Петар, Бален Ивана Милан, Банковић Гојка Ђорђе, Барбир Срејша Бранко, Бећаревић Савке Ђорѓо, Беговић Милана Јосип, Беук Рудолфа Илија, Бочкај Јанеза Алојз, Богдановски Димка Драган, Војовић Ђорђија Марко, Болманац Бранка Никола, Бошњак Јована Славко, Божанић Петра Милан, Божанић Ратомира Ненад, Ђорџа Ивана Здравко, Булатовић Милоша Милић, Буљина Садика Касим, Џањуга Мирка Томислав, Џеџеља Звонка, Божидар, Црнковић Мате Јосип, Цветановски Цветана Васил, Челић Милорада Васкрсије, Чичак Јуре Иван, Чокрић Ловре Стјепан, Чолић Илије

Стјепан, Чопица Драгована Драгомир, Ђук Марка Ђуро, Дакић Душана Миладин, Данчук Михаила Роман, Димовски Вангелос Цветан, Дрињак Анте Стипе, Дрновшек Ђекослава Златко, Државић Ивана Стјепан, Двекар Валента Јосип, Ђорђевић Рајка Игњат, Ђоровић Велимира Радољуб, Цавић Салиха Адем, Џинић Алије Екзем, Ерић Станимира Драгостав, Фарчић Мике Иван, Фејеш Кароља Имре, Фиштер Ивана Драго, Флора Војислава Добривоје, Фришчић Мирка Жељко, Гашипарини Јосипа Петар, Гершић Стево, Главурдић Ивана Јерко, Гојковић Феликса Данијел, Грегорић Стјепана Иван, Губић Иве Илија, Хаџиевић Николе Лазо, Ханч Јожефа Јожеф, Херцег Мирка Рудолф, Ходић Милана Стјепан, Христовски Трпе Димитар, Ибрикс Стјепана Иван, Илић Луке Марко, Исмић Салиха Хасан, Ивановић Стјепана Томо;

Ивковић Будимира Богољуб, Јакара Ивана Анте, Јањић Тодора Здравко, Јеличић Јуре Иван, Јеврић Вукашина Милосав, Јевтић Милоја Слободан, Јоџић Сретена Томо, Јокић Живомира Радослав, Јордић Живомира Мирослав, Јовановић Стојана Бранислав, Јовановић Првослава Драган, Јовановић Здравка Драшко, Јовановић Милинка Радислав, Јовановић Боровоја Миле, Јалајевац Џемана Мустафа, Карамарко Ивана Никола, Караула Пере Јако, Катинић Томе Добро, Клеп Херинка Јоже, Клепо Цане Сафет, Коларић Крстина Владимир, Коларов Тодора Јосиф, Контић Мехмеда Сејфудин, Кошчица Јоакина Марјан, Ковачевић Нариба Ђемал, Ковачевић Антуна Стјепан, Крстоношић Петра Саво, Лазаревић Мелена Топлица, Лехоцић Стевана Јосип, Лукић Сибина Љубиша, Љубијанчић Мустафе Зафир, Љубисављевић Петра Милан, Мајерић Фрање Фрањо, Манић Бранка Степа, Марчетић Славка Иван, Маринџел Ивана Антун, Маринковић Жарка Радојица, Маринковић Драгослава Александар, Марковић Луке Марко, Марковић Милоша Милосав, Марковић Андрије Мирослав, Марковић Душана Жарко, Маркус Ивана Срећко, Маркуш Ђорђа Ђорђе, Матак Анте Никола, Матић Јозе Јуре, Матић Радослава Миодраг, Матушан Јосипа Јосип, Мажибрада Дмитра Милан, Мердан Смајле Сифет, Михајловић Хранислава Слободан, Мијатов Младена Цветко, Мијатовић Миодрага Живан, Микацинић Томе Владимир, Микуш Драгутина Марјан, Милетић Ивана Августин, Милићевић Љубише Радован, Миливојевић Ђорђа Мика, Милосављевић Љубише Драган, Миловић Војка Борисав, Миљеновић Милоша Миленко, Мишић Лазара Петко, Младеновић Раденка Владислав, Модрушан Ивана Ернест, Мрчела Ивана Бранко, Муладић Панајота Димитрије, Нацковски Атанаса Марко, Огњановић Илије Здравко, Пантић Слободана Радосав, Париповић Ђурђа Ањелко, Пасков Томе Пројче, Пауновић Димитрија Бора, Павлешевећ Марина Иван, Павловић Бранка Радивоје, Павловић Драгослава Живорад, Павловски Стерје Благоје, Петровић Љубинке Драган, Пипер Ватрца Вуко, Писачић Владимира Владимир, Пиварић Стјепана Славко, Полх Антуна Јоже, Полић Ивана Драгутин, Поповић Мила Давидо, Поповић Томислава Слободан, Попратица Милана Вељко, Потрета Ернеста Ернест, Прокић Милисав Слободан, Простран Мирка Слободан, Радојевић Стојимира Драгољуб, Рашевић Јордана Мирољуб, Ристовски Ристе Димитрије, Рољић Мила Бранислав, Савић Живорада Предраг, Селимић Мумина Шемсо, Серенчеш Илије Јован, Сметовић Саве Мирко, Спасојевић Љубомира Стојан, Стаменковић Станислава Ратомир, Станковић Средоја Саво, Станковић Обрена Станислав, Станојевић Велимира Будимир, Станојевић Вељка Милан, Стражешник Ивана Рајко;

Сушцац Николе Мато, Шефер Јакова Фрањо, Шенер Албина Мирослав, Шиковец Валентина Макс, Шишарица Луке Миланко, Шишмаљ Јожефа Станко, Шкиљан Алојза Алојз, Шкофић Чирила Славко, Шлат Матије Бојан, Штефанец Ивана Томо, Шундић Слободана Предраг, Шуперина Антона

Влатко, Тепић Миле Јосип, Томовић Милоја Милан, Тошић Мирољуба Милосав, Траиловић Јована Велимир, Требежанин Љубе Спасоје, Треневски Димитра Симеон, Видић Илије Фрањо, Винкешевећ Јозе Лука, Влаховић Стјепана Златко, Воларић Фрање Петар, Волић Славка Драгослав, Врачаревић Милосав Милко, Вранарчић Антуна Дамир, Врањковић Николе Ђуро, Вујсић Новице Влајко, Вуковић Миле Ивица, Вунић Стјепана Марјан, Закиња Емилије Серђо, Зеленковић Мирка Владимир, Злобец Станка Миливоје, Жугец Станка Јосип;

разводниците: Алексић Љубише Слободан, Богдановски Илијев Стојан, Бранковић Синише Милорад, Бркић Радомира Младен, Булић Марка Шиме, Бурневски Андона Ангел, Чогеља Јована Петар, Чолић Ивана Мартин, Дамјановић Фрање Драган, Димески Бориса Драган, Димитровски Бранка Евто, Дондур Стојана Стојан, Дурмиши Гарипа Тасим, Ђука Драгутина Мато, Фараго Имреа Имре, Гаћеша Васе Никола, Гало Јосипа Слободан, Главан Пере Божидар, Гргић Илије Јосип, Јасеновић Славка Габријел, Јеркан Петра Гојко, Калаица Николе Никола, Катерн Ферда Војко, Кметич Карла Карло, Колић Марка Никола, Ковачевић Михајла Спасоје, Лазаревић Александра Драган, Лазаров Трајанов Димитар, Милетић Војислава Милош, Милић Драгољуба Раде, Милојевић Момчила Добринко, Митровић Бранимира Сретен, Моравац Васе Миладин, Никић Чедомира Милорад, Панић Новице Никола, Пијовић Милутина Мијодраг, Рајлић Ђуре Гојко, Ризвић Шабана Хајрудин, Симић Бранислава Миливој, Стевановић Зарије Миодраг, Стојановић Душана Драгиша, Стрнар Стјепана Антун, Светлић Јожефа Дарко, Шимић Фрање Здравко, Варгић Миодрага Зоран, Вујатовић Василија Драган, Вукојевић Љубише Миливоје, Вуковић Господе Чедо, Вуковић Марина Стјепан, Заимовић Омера Мехо, Заложник Антона Јанез, Живановић Василија Миодраг, Живојновић Јована Топлица, Жугец Мирка Томо;

војници: Адић Златомира Драган, Алиоски Фаиков Мустафа, Антевски Бранков Томислав, Атанасов Ефтимз Методи, Авдаловић Николе Миливоје, Авдић Фадила Мухамед, Аврамовски Дамјана Живко, Ажић Ивана Маријан, Бабели Јосипа Младен, Бабић Хамзе Хамдија, Бајић Остоје Живко, Банићевић Павла Мирко, Барац Душана Здравко, Бавчић Хашима Шемсо, Бегановић Атифа Салко, Беговић Сулејмана Мехо, Бишановић Алије Фикрет, Бишевац Вукомира Миладин, Ђелић Стипе Јосип, Благојевић Грује Бранислав, Богдановић Паје Перо, Богосавац Саве Душан, Бојанић Јована Раде, Боромиса Миле Бранко, Божичковић Ђорђа Божидар, Брадашевић Неда Петар, Брезникар Франца Павел, Брулц Јоже Станко, Бучанин Радоша Милош, Будић Мате Никша, Бутковић Мехмеда Омер, Џекол Стјепана Јосип, Џугмас Јоже Станислав, Џивил Франца Владимир, Чавкић Рече Мустафа, Чондић Славка Стјепан, Чорлука Павла Стипо, Дамјановић Марка Иван, Делић Хусеина Шабан, Демировић Исе Хасан, Добрила Ивана Жељко, Долар Валентина Џирил, Домуз Славка Новак;

Дубовац Александра Радојица, Душић Радослава Првослав, Ђурић Продана Радисав, Фент Павла Матија, Филиповић Ферде Ладислав, Фуран Иван Владимир, Гаћановић Славка Мухамед, Гајана Јожефа Јожеф, Гајшт Матејка Бранко, Галовић Стјепана Стејпан, Георгијев Бориса Трајко, Главина Ферућа Ецио, Глушица Раде Милан, Горубић Стјепана Фрањо, Грчак Милована Милосав, Гуслевић Ивана Јосип, Хазнадар Хасана Алија, Хорват Ибра Стјепан, Хорват Виктора Здравко, Храстић Ивана Милан, Хрговић Николе Мирко, Хрибар Виктора Виктор, Хушидић Хусеина Хусе, Ибрахимовић Омера Ђемал, Илић Младена Драган, Илијевски Милана Пеце, Иризи Испета Рамо, Ивок Алексе Божидар, Јаковљевић Милије Ацо, Јакшић Мате Маринко, Јамшек Макс Макс, Јекић Димитрија Боровој, Јерковић Симе Живко, Јовановић Видоја Живан, Јовановски Исака Боге, Јуларић Анта Иво,

Калманко Франца Франц, Калужа Алојза Иван, Капун Ивана Иван, Катић Милана Ратко, Келчић-Кључарић Игњаца Стјепан, Келек Имбре Винко, Клевић Јакоба Божо, Кнавс Јоже Јоже, Кнежевски Љубана Милан, Колер Франца Франц, Корен Матије Петар, Кос Јосипа Ђуро, Кошчак Ивана Мартин, Кожул Петра Дарко, Кракић Павла Јурица, Кранер Мартина Мартин, Крантић Мухарема Ахмед, Креско Салка Шевко, Крнајски Ђорђа Душан, Кршч Леополда Срећко Кућица Ивана Антон, Куреш Луке Ристо, Кусубојовски Трајка Веско, Лакота Филипа Јосип, Лазаревић Милорада Томислав, Лазаревић Раде Милисав, Лазаревић Живорада Владислав, Личина Ахима Фазлија, Лимани Максута Нуредин, Љубичић Антонија Љубиша, Љумановски Ремзиов Васи, Малигој Романа Роман, Маливојевић Симеуна Здравко, Манев Јована Анђел, Манојловић Драгослава Мирослав, Мановић Иве Илија, Марјановић Првослава Владимир, Матић Ивка Србољуб, Месић Ивана Томислав, Миклавчић Франца Жарко, Милић Винка Давид, Милићевић Здравка Добросав, Миљковић Илије Ивица, Миљуш Гојка Милан, Милановић Десимира Радош, Митревски Ивана Блаже, Мустафи Ферата Реџеп, Мутак Фране Иван, Најдов Василиа Душан, Настевски Кира Орде, Неделковски Петров Стојан, Недић Илије Ђука, Николић Јована Милисав, Николић Стојана Радисав, Николић Радомира Живорад, Омеровић Иван Антон, Орлчник Ивана Штефан, Ожвалдела Ивана Иван, Пајанчић Јосипа Жељко, Панић Милутина Ђорђе, Павић Стевана Мирко, Павлиновић Томе Вице, Павловић Бранка Мирослав, Павловић Мирка Душан, Перић Ваје Душан;

Петернел Јанеза Лудвиг, Петковић Јована Слободан, Петковић Миодрага Радивоје, Петронијевић Момира Станоје, Петровић Стојана Мирко, Петровић Живомира Витомир, Петровски Петка Владимир, Поличник Франца Франц, Поповић Јована Славко, Прелог Јанеза Јанез, Пупавец Васе Јово, Пузовић Жарка Љубомир, Радаковић Стевана Никола, Рак Ивана Јоже, Ракић Симе Љубомир, Ракоњац Здравка Миле, Рибарић Славка Драган, Рихтарић Франца Станко, Ристевски Живка Данче, Ристић Светомира Милан, Ристић Чедомира Златко, Ристовић Милована Радоје, Ропоша Карела Славко, Рутар Антона Станко, Самарчић Анђелка Милован, Савић Сретена Јован, Савковић Примислава Ратко, Секуловски Наџета Трајан, Симеуновић Видосава Милан, Скопљак Алије Мухарем, Смаилагић Салке Екрем, Станојевић Васе Предраг, Станојковски Стојана Санде, Станошевић Драгомира Жика, Старчевић Николе Саво, Старовасник Штефана Штефан, Стефановић Младена Воислав, Стојанов Арсена Томе, Стојановић Милоја Мијалко, Стојановић Радована Милош, Стојановски Драгана Благоје, Стојковски Живка Бранко, Суботић Љубе Ранко, Шапић Вељка Павло, Шаркан Мирка Мирко, Шаровић Вицка Стипе, Шишић Муниба Хамзо, Шкало Махмута Енвер, Шкорић Милана Дане, Штефанац Фране Карло, Штоковић Антона Ферушо, Штрк Матилде Милан, Штрукељ Леополда Милче, Шурбевски Бориса Душан, Шверко Јосипа Радован, Тодић Тодије Кузман, Токић Ахмета Фикрет, Томић Паје Влашко, Топалдов Јове Тоша, Тополчанец Стевана Миле, Торлаковић Заима Мидхат, Трајчев Трајана Богатин, Трајчев Трајана Богдан, Трешњић Гмина Мурат, Трпчић Ивана Борис, Турк Ивана Јоже, Валентић Паве Нино, Васиљевски Бориса Перо, Величковски Тодора Петар, Војиновић Симе Миле, Врбанић Валентина Стјепан, Вујевић Анђелка Мате, Загоршек Габријела Бојан, Заимовић Мехмеда Рамо, Заковски Миле Јован, Завоја Миле Бошко, Здравковић Милашина Радиша, Зонаи Јожефа Јожеф, Зубовић Јове Милан, Зукић Мехмеда Зехрид,

Зупанчић Франца Хенрик, Жгомба Филипа Борис, Милетић Божо Јозо, Вукашиновић Јосипа, Милосав.

Бр. 76
25 мај 1970 година
Белград

Претседател
на Републиката,
Јосип Броз Тито, с. р.

СОДРЖИНА

Страна

202. Уредба за измени и дополненија на Уредбата за претворање на дел од краткорочните кредити на банките и на стопанските организации во долгорочен кредит за обртни средства — — — — — 337
203. Решение за определување сезонски гранични премини за меѓународен сообраќај — — — — — 337
204. Правилник за методата и постапката за признавање на новосоздадена сорта саден материјал и за одобрување да се воведе во производството странска сорта саден материјал во овоштарството, лозарството и хмеларството — — — — — 338
205. Правилник за начинот на зголемувањето на осигурените суми по осигурувањата живот за износот на надоместокот во вид на додатна камата — — — — — 339
206. Наредба за измена на Наредбата за височината на посебната давачка при увозот на одделни земјоделски и прехранбени производи — — — — — 340
207. Решение за ставање вон сила на југословенскиот стандард за градежна вар — — — — — 340
208. Решение за дополние на југословенскиот стандард за петрол за мотори — — — — — 341
209. Решение за измена на југословенскиот стандард за Дизелгориво, мошне лесно D1 и за дополние на југословенскиот стандард за Дизелгориво, лесно D2 — — — — — 341
210. Решение за југословенскиот стандард за електронски уреди и нивните составни делови — — — — — 341
211. Решение за југословенските стандарди за испитување на хемискиот состав на челикот — — — — — 341
212. Решение за престанок на важењето на Решението за донесување југословенски стандарди за вијци — — — — — 342
213. Решение за југословенските стандарди за вијчени стоки — — — — — 342
214. Решение за југословенските стандарди за железнички шински возила — — — — — 342
215. Решение за престанок на важењето на Решението за југословенските стандарди за квачила и влечари — — — — — 343
216. Решение за југословенскиот стандард од областа на испитувањето на нафтините деривати — — — — — 343
217. Решение за југословенскиот стандард за хартија — — — — — 343
218. Решение за југословенскиот стандард од областа на испитувањето на металните и неметалните облоги на металите — — — — — 343
219. Правилник за надоместоците за јавно изведување и соопштување на јавноста музички дела — — — — — 344
- Одлука за оцена на уставноста на Одлуката на Собранието на општината Врање за општиот распоред на деловните простори — — — — — 349
- Одликувања — — — — — 349
- Меѓународни договори — — — — — 213